

Index

- Accra, 8, 210
 Achebe, Chinua, 170
 Adesanmi, Pius, 29, 89, 210
 Adja, Eric, 62, 209
 Africa
 appropriation of, 100
 artwork about, 90, 95
 as point of origin, 10
 attribution of disease to, 153
 capitalist systems in, 46
 civil unrest in, 2
 colonial discourses about, 1, 3, 6, 13, 52, 53
 connections to, 7
 continent of, 6, 15
 Cuban defiance of US in, 106
 engagement with, 5
 essentialization of, 84, 90, 112
 fear of otherness in, 46
 idealization of, 96, 102, 111
 nostalgia for in *Ruins*, 92
 perception of, 1
 racialization and exploitation of, 160
 rejection of, 17, 18, 35, 88
 relationship with Latin American and Latino
 culture, 13, 15, 27, 79
 representations of, 104, 163, 164, 171
 Soviet influence in, 133
 spatiotemporality of, 5
 traditions of, 4
 African ancestry, 35
 African archive, 1–6, 10, 19, 47, 50, 54, 68
 African diaspora, 21, 61, 86
 African epistemology, 17, 19, 21, 35, 77, 88, 90,
 110, 112
 African heritage, 4, 21, 30, 36, 37, 46, 121
 African historiography, 2, 5, 6, 17, 27, 205, 206
 exclusion of, 12, 219
 in Chicano literature, 163, 173
 memorialization of, 166
 African history, 6, 18, 19, 27, 50, 109, 201, 205
 African imaginary, 77, 78, 79, 87, 104
 African literature, 19, 62
 African memorialization and memory, 5, 62, 74,
 90, 97, 107, 164
 African oral history, 49, 59
 African origins, 1, 46, 63, 64, 96
 African safari, 85, 93, 97, 99, 100, 105, 112, 115
 African spirituality, 4, 19, 31, 160, 187, 190, 192
 African utopia, 78, 99, 104
 Afro-Cubans, 29, 77, 79, 81, 83, 99, 109, 115, 143
 Afro-Dominicans, 39
 Afrolatinidad, 3, 7, 12, 15, 46
 activism in, 40
 and Latin-Africa, 78
 erasure of in Chicano perception, 184
 in the US, 14
 Afropolitanism, 12
 Age of Reason, 4
 Aguirre Beltrán, Gonzalo, 186
 Alberto, Eliseo, 110, 111
 Caracol Beach, 110, 111
 Allende, Salvador, 132, 139
 Alvarez, Julia, 40
 American studies, 6, 8, 165, 206
 American Studies Association (ASA), 206
 Anaya, Rudolfo, 2–10, 30–2, 160, 162, 182, 205 *See*
 also Bless Me, Ultima
 A Chicano in China, 8
 comparative scholarship on, 183
 plantocracy in, 184
 reception and critique of, 9, 183
 representation of Africa in, 160, 162, 181
 Angola, 5, 6, 11, 29, 30, 84
 after independence, 106, 133, 144
 civil war in, 84, 107
 Cuban interests in, 76, 103
 Cuban narrative of, 109
 Cuban teachers in, 146
 destabilization of, 146
 García Márquez's travels in, 10, 119, 121, 124,
 128, 132
 Portuguese presence in, 133

- postcolonial scramble for, 133
 social inequality in, 112
 subsidizing of colonial enterprise in, 133
 US involvement in, 107, 133
 War of Independence, 111, 133
 Anti-Haitianism, 40, 46, 54
 Aparicio, Frances, 9
 apartheid, 2, 84, 103, 132, 135
 Apocalypse: What Disasters Reveal (Díaz), 5, 34, 35, 41–5, 70
 Aponte, Antonio, 79
 Apter, Emily, 7, 8
 Araujo, Ana Lucia, 22, 157
 archives, 19, 20, 46, 49, 50 *See also* African archive
 Atlantic, 4, 34
 British, 112, 113
 colonial, 112, 191, 195, 197, 214, 219
 French, 20, 22, 34, 53, 119
Archives nationales d'outre-mer, 19, 119
 Armillas-Tiseyra, Magalí, 195, 216
 Atlantic borderland, 6, 114, 147, 206
 Atlantic heritage, 21, 198
 Atlantic World, 4, 12, 27, 31, 73
 and Cuban historiography, 92
 and US Southwest, 163, 201
 cannibals in, 70
 carp proverbs and, 201
 Chicano identity in, 164
 scholarship on, 19
 signifier of disease in, 40, 52
 slavery in, 37, 117
 Azoulay, Ariella, 25, 61, 209

 Badagry, 21, 76, 77, 86, 89, 90, 208
 and murder of young slave Amé, 113
 as slave port, 86
 colonial history of, 112
 heritage trail at, 87, 112
 lessons from, 88, 114
 rehabilitation of, 85, 86, 89
 relevance to Cuba of, 29, 86
 slavery in, 86
 Bahía de las ánimas, 117–21, 129, 130, 131, 151, 155, 156
 balseros, 76–82, 93, 96, 105, 106, 108, 112, 113
 Bay of Pigs, 119, 126, 132, 139, 143
 Bay of Souls. *See* Bahía de las ánimas
 Belgium, 31, 170, 177
 Benin, 2, 6, 34–6, 53–8, 69, 94, 200
 Black Atlantic, 18, 100, 115, 184
 framework of, 2
 heritage of, 85, 118
 history of, 82
 in Cuba, 151
 memorialization of, 176
 studies of, 18, 19
 Black internationalism, 79, 81, 92, 205
 chronicles of, 132
 fall of, 111, 126, 145
 in Alberto, 111
 in Cuba, 84, 96, 100, 103, 119, 121, 139
 in *Ruins*, 101
 Black Lives Matter, 23
blanqueamiento, 37, 38, 40, 74
Bless Me, Ultima (Rivera), 5, 32, 160, 162, 181
 accolades and summary of, 181
 and African religious practice, 187
 and Ouidah, 213
 and *The Man Who Could Fly*, 201
 colonial sites in, 199
 criticism of, 182
 curanderismo in, 184
 misrepresentations in, 198
 references to the Atlantic in, 184
 Borges, Jorge Luis, 166
 Bourke, John Gregory, 31, 163–9, 183–6, 189, 190
 Brady, Mary Pat, 21, 23, 26
 Brouillette, Sarah, 206, 208, 246 n. 6

 Cabral, Amílcar, 92, 133, 144
 Caliban, 29, 34, 64, 72, 73
 Caminero-Santangelo, Marta, 16, 192, 202, 247 n. 15
 cannibals and cannibalism, 36, 64, 69–71, 195
 Caribbean, 6, 10, 31, 37, 43, 151
 authors from, 5, 6, 7, 40, 165
 cannibals in, 70
 etymology of, 70
 history of in *Crónica*, 153
 identity and culture of, 3, 13, 64, 188
 US Southwest in, 165
 Carlota. *See* Lukumí, Carlota
 Carpentier, Alejo, 35, 48–50, 62, 98, 123, 149
 Cartagena, 117, 129, 148, 153
 and Columbus, 117, 121
 and Latin-Africa, 119
 in García Márquez, 121, 150
 lack of Black Atlantic memorialization in, 155
 slave trade in, 121, 131, 152, 153, 155, 157, 158
 Casanova, Pascale, 7
 Castillo, Debra A., 203
 Castro, Fidel, 30, 77, 78
 and African decolonization, 78, 79, 84, 92, 101, 107, 140, 142
 and Operación Carlota, 119
 and the Mariel Boatlift crisis, 80
 and the UN General Assembly, 92
 and US antiblack policy, 142
 celebration of Africanness, 84

- Castro, Fidel (cont.)
 rhetoric of black solidarity, 78, 81, 102, 103, 126, 142
 statement to Second National Assembly, 82
- Cavazzi, Antonio, 31, 162, 164, 181, 185, 190
 golden carp in, 192, 193, 197
- Certeau, Michel de, 3, 24, 62, 179, 206
- Césaire, Aimé, 71
- Chancy, Myriam J.A., 40
- Chicano awakening, 170
- Chicano identity, 7, 164, 185, 191, 198, 203, 213
- Chicano imaginary, 160, 164, 176, 184, 187, 189
- Chicano literary studies, 183, 213
- Chicano literature, 8, 21, 160, 163, 202, 203
- Christophe, Henri, 48, 49, 50
- Chronicle of a Death Foretold* (García Márquez).
 See *Crónica de una muerte anunciada* (García Márquez)
- Cien años de soledad* (García Márquez), 123, 126, 149, 158
- Cisneros, Sandra, 8, 9
- Clifford, James, 114, 168
- Coetzee, J.M., 170, 207
- Cold War, 2, 10, 27–30, 76, 107, 158
 Angola and Cuba in, 85, 110
 in Africa, 127, 132
 US imperialism and, 115, 121, 135
- colonialism, 6, 12, 18, 23, 34, 40
- Columbus, Christopher, 117, 119, 121, 129, 131, 148
- commodification, 76
 and sites of memory, 99
 in *Crónica*, 150
 in *Ruins*, 76, 78, 83, 104, 108, 115
 of Africa, 29, 77, 85, 87, 97, 107, 114, 115, 210
 of African safari, 210
 of Badagry, 77, 88, 89, 90, 112, 115
 of Kwele Gon masks, 94
- Condé, Maryse, 187, 188
- Congo, 6, 31, 32, 172
 belief systems in, 162, 186
 imperialism in, 166, 170, 174
 in Chicano culture, 165, 169
 in Rivera and Anaya, 160
 memorialization of, 163, 164, 166
 National Institute Museum of, 21
 plundering of by Belgium, 162
 slavery in, 168
 Stanley in, 163, 177
 ties to US Southwest via the slave trade, 184
- Conrad, Joseph, 52, 167
Heart of Darkness, 52
- cosmopolitanism, 7, 10, 158, 208
 and Anaya, 165, 183
 and Díaz, 37
 and García Márquez, 122
 and Llanos-Figueroa, 5
 and Rivera, 165
- Crónica de una muerte anunciada*
 (García Márquez), 5, 30, 117–24
 and García Márquez's Angolan journalism, 119, 148
 and Latin American chronicles, 122, 123
 connection between Gorée and Cartagena in, 157
 literary criticism of, 121, 125
 memorialization of a failed Latin-Africa in, 155
 slave ship in, 128, 129, 131, 140, 148, 211
- Cuba, 14, 29, 30, 76, 80 See also Bay of Pigs;
 Havana; special period
 and Afro-Cuban traditions, 81
 and Angolan decolonization, 76, 77, 85, 100, 107, 108, 132, 143, 227 n. 41
 and the 1966 Tricontinental Conference, 92
 as Latin-African nation, 78, 84, 106
 Black internationalism in, 10, 29, 30, 78, 140, 142, 147
 caribs in, 70
 Hemingway in, 104, 105
 Matanzas slave rebellion in, 140
 Museo de la Ruta del Esclavo in, 141
 on opposite side from US in Angola, 141
 opening to tourism of, 79
 race in, 82, 103, 115
 relationship with Africa of, 79, 84
 shift toward capitalism in, 83
 slavery in, 86, 107
 Soviet Union subsidies to, 107
 support of MPLA in Angola, 133
 US embargo in, 139
- Cuban Adjustment Act of 1966, 80
- Cuban American identity, 29, 210
- Cuban Americans, 77, 79, 80, 81
- Cuban Revolution, 80–3, 101, 124, 132
 African-American supporters of, 103
 and African American political engagement, 103
 and anticapitalism, 83
 and racial equality, 83
 Boom writers and, 119
- Cuban-Angolan alliance, 78, 107
- curanderismo*, 162, 185, 187, 202
- Cutler, John Alba, 9, 11, 246 n. 3
- Dahomey, 28, 34, 47–53, 57, 68
- Dakar, 211, 217
- Damrosch, David, 7, 223 n. 15
- Danticat, Edwidge, 40
- Davis, Angela Y., 170
- de la Fuente, Alejandro, 84, 142

- decolonization, 23
 in Angola, 81, 106
 in Latin-Africa, 94, 144
 movement for, 2, 15, 29, 30
 of Africa, 10, 77, 100, 103, 141
- Díaz, Junot, 5–10, 28, 33–41, 44–7, 52, 57, 59, 69,
 205 *See also* “Apocalypse: What Disasters
 Reveal”; “Monstro”
- and monster, 36, 54, 72, 73
 apocalypse in, 69
 decolonial shift in, 74
 environmental critique in, 44
 Haiti as memorial in, 35
 heritage trail in, 35
 in World Literature, 37
 journalism of, 34, 42
 memorialization in, 59
 race in, 33, 41, 46, 72
The Brief Wondrous Life of Oscar Wao, 9, 33,
 40, 52, 71
 zombies in, 34–6, 41, 45, 46, 59, 63, 64, 71–4
- Dimock, Wai Chee, 8
- distortion
 colonial, 185, 189
 colonial system of, 182
 of Africa, 22, 163, 164, 167, 172, 173, 176, 180
 of African historiography, 166
 of African spirituality, 164
 of indigenous healing practices, 186
 of non-occidental religious customs, 186
 of Stanley, 168
 of the Congo, 169, 176, 180
 of the golden carp, 191, 202
 of Vodun, 189
- Dominican Americans, 36
- Dominican Republic, 33, 34, 37–48
 diaspora from, 40
 literature from, 40
 nationalism in, 39
 race in, 34, 43, 46
- Dominicans, 36, 38, 41, 62
 and Haiti, 34, 42
 identity of, 35, 37, 40
 White nationalism among, 38
- Door of No Return (Gorée), 24, 156, 157
- Door of No Return (Ouidah), 26, 53, 57
- Dr. David Livingstone Trail, 21
- Edwards, Brent Hayes, 99
El amor en los tiempos del cólera (García Márquez),
 122, 157
el mal de Luanda (yellow fever), 153
- Fanon, Frantz, 62, 78, 100, 103
 and Marxism, 103
 and support of decolonization in Algeria,
 100, 103
 in *Ruins*, 114
- fear, 36, 42, 52, 55, 59, 64, 70
 and the colonial imagination, 62
 cause of, 71
 colonial, 63
 concealed with sarcasm, 65
 destabilization of through storytelling, 59
 discourse of, 57, 61, 62, 73
 in “Monstro,” 65, 69
 in *Relation*, 55
 of Africa’s blackness, 74
 of otherness, 46
 of slave rebellion, 28
 of the black bass, 197
 of Vodun, 29, 35, 54, 59
 of witchcraft, 32
 of zombies, 29, 47, 62, 68
 site of, 57, 74
- Ferguson, James, 90
- Fernández Olmos, Margarite, 182
- Fernández Retamar, Roberto, 36, 70, 72
 and criollo identity, 73
Calibán, 36, 72
 rehabilitation of mambí in, 73
- Finch, Aisha, 140, 141
- Floyd, George, 23
- Foucault, Michel, 22, 36, 63, 72
- Frente Nacional de Libertação de Angola*
 (FNLA), 134
- Gamboa, Zézé, 110, 111
O herói, 110
- García Márquez, Gabriel, 2, 5, 7, 9, 10, 30, 205 *See*
also Crónica de una muerte anunciada; Cien
años de soledad; El amor en los tiempos del
cólera; “Operación Carlota”
 admiration for Cuba, 149
 admiration for Global South authors, 128
 African trope of tambos (drums) in, 152
 and Bay of Pigs invasion, 124, 132
 and magical realism, 158
 and Operación Carlota, 30
 and *Prensa Latina*, 124
 Angolan chronicles of, 10, 30, 119–21, 132–9, 155
 Black internationalist chronicles of, 144
 Caribbean identity in, 7, 128
 condemnation of colonialism in, 138
 El drama de las dos Cubas, 124, 125, 139
 friendship with Castro, 119, 124, 142
 influence on Tansi of, 194
 influence on testimonio of, 137
 Latin American chronicles of, 123
 Latin-Africa in, 30, 120, 121, 126, 132, 146

- García Márquez, Gabriel (cont.)
 memorialization in, 128, 131, 156, 158
 on Cuba-Angola alliance, 126, 133
 on Kissinger, 145
 on US foreign policy, 127, 144, 145, 146, 147
 racialized shipwrecks in, 141
 Senegalese slaves in, 211
 testimonio and New Journalism in, 137
 the literary as a vessel for tragedy in, 155
- García-Peña, Lorgia, 39, 47, 229 n. 8, 229 n. 9
- Gaspar de Alba, Alicia, 187, 213, 214
Calligraphy of the Witch, 187, 213, 215
- Ghana, 4, 89, 217 *See also* Accra
- Gilroy, Paul, 18, 210
- Glissant, Édouard, 6, 66, 155, 179, 183, 188, 201
- Global South, 2, 6, 7, 11, 15, 19, 27, 30, 31, 172, 194, 208
 African independence and anti-capitalism in, 92
 and Atlantic history, 143
 and Rivera and Anaya, 203
 Chicano writing in, 181
 Congo and US Southwest in, 170
 Cuban alliances in, 90, 127
 decolonization in, 27, 84
 imperialism in, 177
 Manifest Destiny in, 145
 socialist hope in, 144
 solidarity in, 115, 116, 143, 203
 US destabilization of, 145
- Goethe, Johann Wolfgang von, 7, 206
 golden carp, 32, 162, 181, 190, 213
 and Atlantic World origin, 202
 as critique of American neo-imperialism, 196
 as marker of difference, 196, 197
 as site of memory, 191, 201
 as transatlantic marker, 181
 colonial description of, 192, 194
 dichotomy with black bass, 201
 memorialization of in *Bless Me*, 191
 Sandoval and Cavazzi on, 190
- Gorée, 21, 25, 26, 121, 156, 157, 208, 211 *See also*
Maison des esclaves
 in the slave trade, 156, 157
 memorial of slavery at, 24, 159
- Goyal, Yogita, 18
- Gruetz, Kirsten Silva, 17
- Guevara, Ernesto “Che,” 124, 139, 144, 216
- Guillén, Nicolás, 78, 81, 100–4
- Guinea, 4, 94, 143, 216
- Guinea Bissau, 144
- Haiti, 2, 28, 33–41, 45–56, 69
 2010 earthquake in, 34, 41, 44, 63, 69
 Atlantic racial history of, 67
 Black historical spaces in, 49
 Dominican antipathy toward, 37
 in “Monstro,” 52, 69, 73
 occupation of the Dominican Republic by, 39
 relationship to the Dominican Republic of, 38, 46
 repatriation of Dominican citizens to, 39
 slavery in, 46
 US occupation of, 47
 Vodun in, 48, 56, 68
 zombies in, 36, 69
- Haitian Revolution, 35, 38, 48, 49
- Haitians, 38–45, 62
 and Dominicans, 40, 48
 as outcasts, 41, 52
 blackness and, 39, 41, 52, 61
 genocide against, 39
 in the Dominican Republic, 45
- Hartman, Saidiya, 20, 52, 89, 114
- Havana, 29, 76, 77, 85, 91, 93, 100, 216
 and Badagry in *Ruins*, 115
 and nostalgia, 83, 99
 Black heritage of, 79
 Casa de las Américas in, 123
 Military Units to Aid Production (UMAP)
 camps, 109, 110
 Old Havana, 89
 ruins in, 93
 Tiffany glass in, 100
 tourism industry in, 76, 83
- Hemingway, Ernest, 76, 82, 100
 African safari in, 76, 78, 104
Green Hills of Africa, 105
 in Cuba, Kenya and Tanzania, 104
 in *Ruins*, 101, 105, 106
 representations of Africa in, 104
 signifiers of race in, 103
The Old Man and the Sea, 82, 105
 trophy hunting by, 105
- heritage sites, 6, 34, 35, 90
- heritage tourism, 1, 21, 23, 34, 35, 57–62, 77
 and capitalism, 2, 28, 53, 58, 76, 210
 at Badagry, 210
 in Carpentier, 48, 49, 62
 in *Ruins*, 29, 77
 in “Searching at Leal Middle School,” 173
 in West Africa, 85
 of memory, 24
- Herskovits, Melville, 47, 56, 232 n. 30
- Hirsch, Marianne, 26, 61, 93
- Hispaniola, 35, 37, 48, 67, 68, 73
- Hotel Theresa, 92, 103
- House of Slaves. *See La Maison des esclaves*
- Hughes, Langston, 78, 100, 101, 102

- Hughes, Victor, 149
 Hugo, Victor, 38
- imperialism, 31, 104, 106, 146, 160, 184, 203
 by Belgium, 170
 by Britain, 170
 by the US, 6, 30, 91, 99, 115, 127, 135, 142, 144, 148
 in Africa, 31, 132, 141, 142, 143, 170
 in Rivera, 172
 in the Americas, 18, 132
 in the Congo, 166, 169, 170
In Darkest Africa (Stanley), 52, 161, 164, 167, 170
 as distortion of Africa, 167
 civilization versus darkness in, 174
 depictions of the Congo in, 174
 othering of blackness in, 173
 International Monetary Fund (IMF), 28, 57, 77, 89, 208
- Jim Crow (laws), 14, 19, 39, 47
 Johnson, Sarah E., 38
- Kaplan, Amy, 164
 Kaup, Monika, 183
 Kazanjian, David, 18, 19
 Kenya, 100, 104, 171, 172
 Kinshasa, 208, 212
 Kissinger, Henry, 145
 Kwele Gon mask, 93, 94, 96
- Lam, Wilfredo, 76, 78, 97, 98, 99
 Laó-Montes, Agustín, 203
 Latin America, 6, 10, 31, 48, 62, 174
 antiblack attitudes in, 14, 72
 colonial trauma in, 14
 comparativism in, 17
 dictatorship in, 128
 essence of, 49, 50, 158
 ideal of whiteness in, 13
 identity in, 3, 12, 13, 16, 17, 121
 literary criticism in, 4, 10, 158
 literature from, 5–7, 11, 20, 30, 135, 206
 representations of, 99, 158
 Latin American studies, 6, 7, 206, 215
 Latin-Africa, 2–7, 17, 19, 21, 29, 30, 63, 115, 139, 208, 211
 allegories of, 67
 alliance, 14, 30, 135
 and “marvelous real,” 48
 and Cuba, 73, 127, 142
 and Latinx literature, 215
 and Operación Carlota, 119, 142
 borderland of, 12, 97, 143
 consciousness of, 108
 construct of, 5, 75, 81
 failure of, 119, 155, 156
 framework of, 36
 heritage of, 1, 6, 21, 36, 50, 81, 87
 in Anaya, 160, 182
 in García Márquez, 10, 30, 119–27, 139, 146, 148, 158
 in Obejas, 78, 96, 97, 108, 115
 in Rivera, 160, 180
 in World Literature, 11
 narrative of, 61
 rehabilitation of, 63
 rejection of, 15, 185
 reversal of, 62
 utopia in, 120
 Latin-African axis, 5–12, 59, 75, 206, 216
 Latin-African connection, 10, 20, 49, 61, 107, 163, 164
 and Castro, 84, 92, 211
 and Ouidah, 61
 in Anaya, 181, 203
 in García Márquez, 128, 137
 in Obejas, 110
 in Rivera, 166, 203
 memory of, 172
 rehabilitation of, 114
 Latin-African history, 49, 77, 78, 107, 112, 120
 Latin-African imaginary, 116, 126
 Latin-African literature, 11, 27
 Latin-African memorial, 75, 114, 147, 206
 Latin-African memorialization, 10, 157, 178
 Latin-African memory, 20, 59
 formation of, 173
 in García Márquez, 126
 in Obejas, 99, 106, 115
 in Rivera, 166, 178
 reclamation of, 88
 Latin-African victory, 107, 139
 Latinidad, 12, 15, 16, 17, 224 n. 23
 Latinx
 activism among, 2
 and NAACP opposition, 15
 and race, 14, 15
 rejection of Africa by, 13
 Latinx authors, 5, 6, 165
 Latinx identity, 1, 3, 12, 13, 16, 17, 180
 Latinx literary studies, 4, 10, 215
 Latinx literature, 4–12, 116, 206, 207, 215, 221 n. 5
 distortions of Africa in, 172
 ethnic expectations of, 203
 Latinx studies, 7, 10, 16, 17, 18
 Anaya in, 198
 physical memorials and fiction in, 21
 Laurent-Perrault, Evelyne, 61
 Law, Robin, 200

- Laye, Camara, 50
 Lefebvre, Henri, 96, 153
 Lezo, Don Blas de, 129, 130, 131
lieux de mémoire. *See* sites of memory
 Livingstone, David, 161, 167, 168
 as abolitionist, 168, 178
 memorial in Malawi of, 163, 177
 Stanley's affiliation with, 162
 statue in Scotland of, 178
 Llanos-Figueroa, Dahlma, 1, 12, 13, 14, 187, 213
 Daughters of the Stone, 1, 3
 López, Antonio, 14, 80
 Lugones, María, 56, 67
 Lukumí, Carlota, 30, 133, 140, 141, 148
 and naming of Cuban intervention in
 Angola, 141
 as leader of slave rebellion, 140
 homage to, 140
 in Cuban military history, 141
 memorial statue of, 141
 obliterated archival memory of, 141
 Lumumba, Patrice, 92, 170

 magical realism, 7, 121, 126, 158, 194
 Maguire, Emily, 45, 67
 Mahler, Anne Garland, 11, 19, 84, 143, 213, 237 n. 19
Maison des esclaves, 24, 30, 121, 149, 156, 157,
 226 n. 36
 Malawi, 21, 163, 177, 208
 Livingstone trail in, 178, 212
 Slave route in, 178, 179
 mandinga, 3, 189
 Manifest Destiny, 165, 190
 Mariel Boatlift crisis, 80
 Martí, José, 157, 82, 123, 146
 Martínez-Ruiz, Bárbaro, 99
 marvelous real, 48, 49, 50, 99
 Mbembe, Achille, 4, 27, 46, 69, 74, 89, 97, 115,
 131, 175
 Melas, Natalie, 99
 memorialization. *See* subheadings under main
 headings for places, authors, and works (e.g.
 García Márquez)
 Menchaca, Martha, 184
 Menchú, Rigoberta, 25
 Méndez Ramírez, Hugo, 125
mestizaje, 13, 14, 31
 Métraux, Alfred, 56
 Mexican-American border, 14, 16, 17
 Mexican-American imaginary, 172
 Mexico, 43, 171, 172, 186, 217
 and NAFTA aftermath, 43
 Rivera and, 165, 166
 Middle Passage, 13, 47
 Mignolo, Walter, 15

 Millar, Lanie, 18, 85, 143, 146, 216
 Mobutu, Joseph, 170, 177
 modernism, 93, 96, 102
 and *La Jungla* (Lam), 97
 and primitivism, 93
 in Cuba, 97
 representations of Africa in, 94, 97
 “Monstro,” 5, 28–36, 40–6, 62, 70, 72
 allegory in, 65
 and Foucault, 63
 as ecoparable, 43
 as textual memorial, 59
 bewitchment in, 69
 blackness in, 34, 37, 52, 64, 71, 74
 colonialism in, 45, 66, 69
 decolonization in, 69, 71
 metamorphosis in, 44, 65
 monstrosity in, 63, 64, 67
 sites of difference in, 66
 Montero, Mayra, 40, 187, 188
 Moraña, Mabel, 36, 42
 Moreno, Marisel, 10, 12
 Morocco, 207, 216
Movimento Popular de Libertação de Angola
 (MPLA), 107, 133, 134
 support by Cuban troops, 135
 victory, 135, 139
 Mudimbe, V.Y., 31, 71
 Mutua, Makau, 167

 N'Diaye, Joseph, 156, 157
 National Liberation Front of Angola. *See* *Frente*
 Nacional de Libertação de Angola (FNLA)
 National Union for the Total Independence of
 Angola. *See* *União Nacional para*
 a Independência Total de Angola (UNITA)
 Négritude, 104
 neoliberal era, 2, 6, 23, 28, 29, 34, 35, 41, 63,
 71, 74
 neoliberalism, 44, 57, 159, 170, 172
 and Badagry, 29, 89, 112, 115, 210
 and Cuba, 79
 policies of, 44, 45, 89
 system of, 43, 45
 Neto, Agostinho, 134
 New Journalism, 123, 124, 132, 135, 137,
 139
 and testimonio, 137
 in *García Márquez*, 137, 138
 Ngũgĩ wa Thiong'o, 65, 170
 Nigeria, 1, 6, 86, 113
 Nixon, Richard, 135
 Nkrumah, Kwame, 145
 Non-Aligned Movement, 77, 92
 Nora, Pierre, 3, 19

- Obama, Barack, 24, 162
- Obejas, Achy, 2, 5–10, 28, 29, 76–82, 205 *See also Ruins*
 and Cuban identity, 79, 80, 90
 and World Literature, 78
 critique of neoliberalism in, 105, 110, 115, 116, 210, 211
Havana Noir, 9
 on Cuban tourism, 83
 on the Cuban Revolution, 92
- Ondjaki, 146, 147
- “Operación Carlota” (García Márquez), 30, 119, 121, 126, 132–41, 147
 as memorial to Carlota, 141
 as site of memory, 121
 Latin-African lens on, 142
- Operación Carlota (mission), 30, 119, 133, 134, 135
 as memorial to Cuban internationalism, 142
 García Márquez’s memorialization of, 127
 South African retreat, 139
- oral histories, 19, 20, 87, 88
- oral proverbs, 87, 181, 200 *See also* proverbs
- oral traditions, 3, 20, 87
- Organization for Economic Cooperation and Development (OECD), 28
- Ouidah, 21–36, 46–61, 66, 89, 198, 208
 and Dahomey kingdom, 50, 57
 and politics of memory, 61
 as site of difference, 66
 as site of memory, 59, 62
 as source of disease, 53, 55
 emotional potency of, 61
 fish adoration in, 200
 heritage tourism in, 58, 59, 62
 in Díaz, 209, 210
 in memoirs, 63
 memorial site in, 57, 61, 62, 67
place des enchères, 59
 port of departure, 67
Porte de non-retour, 209
 rehabilitation of Vodun in, 58
 Route de l’Esclave, 57, 58, 59, 60, 75, 209
 Slave Route Museum, 62
 spiritual power of, 63
 zombie in, 75
- Paris, 7, 48, 94
- Paz, Octavio, 166
- People’s Movement for the Liberation of Angola.
See *Movimento Popular de Libertação de Angola (MPLA)*
- Pérez, Emma, 187, 214
Forgetting the Alamo, or, Blood Memory, 187, 214, 215
- Phillips, Thomas, 34, 54, 66, 67
- physical memorials, 1, 2, 20, 24–30, 35, 47, 61, 180
 and memorialization, 59
 fictionality of, 59
 in literature, 172
 in Senegal, 156
 of Stanley, 163
- Picasso, Pablo, 76, 78, 94, 95, 96, 97, 98
- plantocracy, 32, 35, 38, 41–7, 69, 74
 history of, 31, 46
 in Cuba, 78, 93, 110, 113, 211
 in Haiti, 66, 68
 in Latin America, 148
 in the Caribbean, 37
 in US Southwest, 162, 165, 187, 190, 202
 life under, 45, 47
- Poniatowska, Elena, 8
- Port-au-Prince, 37, 44
- Portugal, 29, 30, 31, 119, 133, 144
 African colonies of, 133, 135
 and Angolan independence, 127, 133, 134, 227 n. 42
 Angolan exiles in, 147
 exploitation of Angola, 133
 García Márquez on, 138
 US support of in Africa, 145
- Pratt, Mary Louise, 31, 167
- Prensa Latina*, 10, 119, 124
- proverbs, 19, 20, 50, 60, 61, 209 *See also* oral proverbs
- Puerto Rico, 1, 4, 12
- Puga, Maria Luisa, 171, 172
- Quayson, Ato, 8, 210, 217, 218
- Quijano, Aníbal, 13
- rafters. *See* *balseros*
- Ramírez, Dixa, 40, 229 n. 7
- Relation du Royaume de Judas en Guinée*, 34, 55, 68, 69
- Rivera, Tomás, 5–9, 30, 31, 32, 160, 180, 205 *See also* “Searching at Leal Middle School”
 and Chicano awakening, 165
 and García Márquez, 165
 and Latin America, 166
 and Stanley, 160, 162, 164, 166
 influence of *In Darkest Africa* on, 171
 interrogation of capitalism in, 179
 on US Mexico borderland, 171
- Rodriguez, Ralph, 9, 215
- Ruins* (Obejas), 5, 10, 29, 76, 77, 81, 88, 90, 210
 and Angolan and Cuban narratives, 110, 112
 Badagry in, 29, 77, 85, 86, 90
 memory of Africa in, 106
 race in, 79
 the special period in, 79

- safari, 102, 105, 106, 111 *See also* African safari
- Saint Thomas Aquinas, 100, 101
- Saint-Domingue, 38, 47, 48, 53, 70, 131
- Saldaña-Portillo, María Josefina, 11, 17, 71
- Saldívar, José David, 11, 16, 74, 169, 170, 180, 183, 223 n. 17
- Saldívar, Ramón, 180, 199, 201
- Sánchez Prado, Ignacio, 8, 171, 216
- Sandoval, Alonso de, 31, 34, 50–6, 71, 164, 181, 185, 189, 192
- Sans Souci citadel, 48, 49, 62
- Santería, 109
- Santo Domingo (Dominican Republic), 33
- Sarr, Felwine, 94
- Savimbi, Jonas Malheiro, 134, 138
- Savoy, Bénédict, 94
- scramble for Africa, 6, 30, 31, 166, 178, 203
 and Manifest Destiny, 165
 and Rivera, 160, 170
 and Stanley, 170
 moral justification for, 168
- Seabrook, William, 56, 62, 68
- “Searching at Leal Middle School” (Rivera), 5, 32, 160, 172, 212
 and Mexican literature, 171
 and Stanley, 166, 169, 172
 as literary memorial of Africa and Congo, 172
 biases in, 172
 textual memorial in, 180
- Sékou Touré, Ahmed, 143
- Senegal, 1, 6, 86, 121, 156 *See also* Gorée
 Cuban and Puerto Rican music in, 218
 in *Crónica*, 129, 131
 Saint-Louis, 217
 slave ship from, 119, 121, 131, 156
 slaves from, 140, 148, 155, 156, 157
- serpent, 46, 50, 52, 60, 61, 68, 188, 189
 as deity, 50, 190, 209
 in *Bless Me, Ultima*, 189
- Shaka Zulu, 109, 110
- Sharpe, Christina, 14, 26, 128, 129, 131
- Siskind, Mariano, 121, 122, 158
- sites of memory, 2, 3, 19–26, 35, 57, 62, 115
 African memory, 2, 21, 164
 and capitalism, 24, 35, 211
 and oral history, 3, 21, 59
 emotion and, 26
 in Gorée, 156
 in Ouidah, 59
 in *Ruins*, 92, 99, 107
 in “Searching,” 176
 texts as, 19, 23, 158
- Slaughter, Joseph, 18
- slave trade, 1, 27, 28, 35, 37, 46, 52, 55, 58, 61, 88, 150, 177, 210, 217
 and Chicano imaginary, 160, 184
 and curanderismo, 185
 and Stanley, 168
 and the Atlantic Ocean, 88
 and the slave ship, 128
 archive of, 114
 carp worship during, 190
 diaspora of, 113
 erasure of Black bodies in, 131
 in *Crónica*, 119
 in East Africa, 177
 in *Ruins*, 105, 108
 in the Caribbean, 121, 155
 memorialization of, 58, 89
 textual memorial of, 121
- snake. *See* serpent
- South Africa, 6, 11, 15, 30, 84, 135 *See also* apartheid
 and threat to Cuban interests in Angola, 103
 attack on Angola by, 107, 135
 US pressure on, 135
- South-South alliances, 75, 102
- South-South framework, 2, 7–12, 18, 116, 191, 216
- South-South history, 27
- Soviet Union, 76, 90, 107
- Soyinka, Wole, 24, 29, 78, 87, 100, 104
 and Marxism, 103
 and support of decolonization in Nigeria, 100
 critique of discourses about Africa, 104
 critique of neocolonialism, 116, 170
 in *Ruins*, 101, 114
 on Badagry, 89, 210
 on Ouidah, 209, 250 n. 4
- Spain, 31, 90, 217
- special period (in Cuba), 11, 29, 76, 77, 84, 85, 106, 111, 114
 collective memory during, 90
 dependency during, 78, 108
 in *Ruins*, 81, 84
 ruins of, 91
 tourist reaction to, 80
- Stanley, Henry Morton, 6, 22, 31, 32, 52, 160, 167
See also *In Darkest Africa*
 and Africa as a “dark continent,” 203
 and Livingstone, 168
 and slave trade, 168
 and the Congo, 162, 168, 172
 as imperialist, 168, 170
 in Rivera, 161
 memorialization of, 166, 168
 statues of in Kinshasa and Denbigh, 176
- Surwillo, Lisa, 67, 150, 151
- Sweet, James, 110
- Tansi, Sony Labou, 181, 194, 195, 199
 and García Márquez, 194

- golden carp in, 191, 195, 196
L'État honteux, 195, 216
Les sept solitudes de Lorsa Lopez, 126, 194, 195
 Tanzania, 100, 104, 167
 Tchivéla, Tchichellé, 194
 Tepoztlán Institute, 8
 testimonio (literary genre), 132, 135, 137, 139, 156
 textual memorials, 1–4, 20–30, 61, 121
 and memorialization, 59
 and moral justification of slavery, 71
 golden carp as, 199
 in Anaya, 163, 199
 in *Crónica*, 121, 126, 149
 in Fanon, 103
 in García Márquez, 120, 121, 139, 156, 211
 in Hemingway, 105
 in literature, 172, 206
 in “Monstro,” 59, 62, 74
 in Rivera, 163, 167, 179
 in *Ruins*, 90, 100, 115
 in “Searching,” 176, 178, 179, 180
 of Badagry, 90
 of Latin-Africa, 59, 206, 208
 relationship with physical memorials of, 156
 Tonn, Horst, 183
 Torres-Saillant, Silvio, 38, 223 n. 16
 transatlantic connection, 1, 17, 46, 58
 transatlantic studies, 1, 5, 10, 11, 18, 20
 Tree of Forgetfulness, 59
 Tripartite Agreement, 107
 Trouillot, Michel-Rolph, 49, 50
 Trujillo Molina, Rafael Leónidas and the *Trujillato*, 39, 40
 Tuan, Yi-Fu, 179

 UN General Assembly, 92
 UNESCO, 28, 85, 86, 89, 141, 157, 206, 208
 Collection of Representative Works, 206
 neoliberalism and, 212
 World Literature in, 206
 UNESCO Slave Route Project, 1, 2, 6, 19–28, 35, 46–9, 57, 61, 76, 77, 163, 178, 205, 217
 advent of, 28, 77, 90
 and memorialization, 3, 158, 208
 and Vodun, 35
 in Haiti, 48
 in Hartman, 89
 in Malawi, 177
 in Rivera and Anaya, 204
 in *Ruins*, 86
 in Senegal, 121, 156
União Nacional para a Independência Total de Angola (UNITA), 107, 134
 US aid to, 146

 Vansina, Jan, 19, 225 n. 31
 visiting texts while reading sites, 1, 2, 3, 23
 Vodun, 28–35, 46–56, 58, 60, 61, 68, 69
 African practitioners of, 63, 64, 69
 and bewitchment, 68
 and disease, 56
 and fear, 57, 59, 209, 210, 213
 and festival Ouidah 92, 57
 and grave robbery, 69
 and healing, 56
 as devil worship, 192
 as source of rebellion, 48
 demonization of, 57
 discourse regarding, 62
 distortion of, 56, 57, 68
 ethnographic accounts of, 54
 female leaders of, 54, 55
 gender-nonconformity in, 55, 56
 historiography of, 189
 history of, 57
 in Alvarez, 40
 in Benin, 36, 58, 59, 209
 in *Bless me, Ultima*, 162, 181, 187, 188
 in Carpentier, 48, 49
 in Haiti, 46, 47
 in Montero, 40
 in Ouidah, 36, 69
 in Seabrook, 56, 62
 in US Southwest, 189
 in West Africa, 57
 proverbs from, 60
 rituals in Caribbean literature, 189
 sacred sites of, 57
 slave practitioners of, 47, 59, 66, 68
 trances in, 50, 68, 188
 transferal to the New World, 69
 voodoo, 162, 164
 zombies in, 28, 61, 63

 Walsh, Rodolfo, 124, 125, 137
 Well of Attenuation, 87, 88
 West Africa, 4, 20, 31–5, 46, 52, 54, 61, 67, 70
 colonial rule in, 55
 epistemology of, 75
 ethnographies of, 56, 73
 IMF and the World Bank in, 89
 mambi in, 73
 religious praxis, 189
 spirituality in, 32
 trade route from, 131
 Wolfe, Tom, 123, 137, 138
 World Bank, 28, 57, 89
 World Literature, 5–12, 19, 222 n. 11
 Africa in, 79, 170, 207
 African writers in, 207

290

Index

- World Literature (cont.)
 and Anaya, 165, 198, 202, 203
 and *Crónica*, 125, 126
 and Díaz, 8, 37, 75, 205
 and García Márquez, 7, 156
 and Obejas, 9, 78, 205
 and Rivera, 165, 166, 178, 180, 203
 and transnational dimensions, 10
 Chicano and Mexican literature in, 171, 181
 eurocentrism in, 7, 207, 219
 Latin-Africa in, 158, 164
 magical realism in, 122, 158
 marketing of Latinx literature in, 9, 165
 reception of Chicano and Latinx authors in, 8
 South Atlantic studies in, 116
 the “global” in, 204
- zombie apocalypse, 35, 36, 60, 63, 197
 zombies, 6, 17, 28–37, 42, 44–52, 62, 63, 64, 68, 209
 and capitalism, 41
 and grave robbery, 69
 and Vodun, 47, 55, 57, 61, 62
- as allegory, 64
 as demon, 68
 as deracinated slave, 52
 as signifier of difference, 59
 as signifier of sin, 50
 as textual memorial, 75
 decolonization of, 69, 73
 discourse of, 74
 distortion of, 47
 economics of, 42
 Eurocentric perception of, 57, 209
 evolution of, 36, 37, 63
 fear of, 29, 46
 in Africa, 47
 in “Monstro,” 34, 35, 59, 63, 65, 73, 75
 in pop culture, 56
 monstrosity of, 63
 new zombies, 42, 43, 44, 45, 72
 rehabilitation of, 75
 rejection of, 65
 reproduction of in America, 52
 transformation of, 64, 66, 71